

The Lenovo logo is displayed in white text on a red rectangular background.

# Lenovo Tab P11 Plus

## Käyttöopas

Lenovo TB-J616F

Lenovo TB-J616X

Kaikki tässä oppaassa tähdellä (\*) merkityt tiedot koskevat vain WLAN+LTE-mallia (Lenovo TB-J616X).



Tutustu seuraaviin, ennen kuin käytät näitä tietoja ja tuotetta, johon ne liittyvät:

- *Turvaohjeet, takuutiedot ja pika-aloitusopas*
- *Oikeudellisia tietoja*
- Tärkeitä tietoja turvallisuudesta ja käsittelystä löytyy liitteestä.

*Turvaohjeet, takuutiedot ja pika-aloitusopas ja Oikeudellinen huomautus* ovat osoitteessa <http://support.lenovo.com>.

***Huomautus: kaikki tämän asiakirjan kuvat ja piirustukset ovat vain viitteellisiä ja saattavat poiketa lopullisesta tuotteesta.***

## Tekniset tiedot

<b>Malli</b>	Lenovo TB-J616F	Lenovo TB-J616X
<b>Suoritin</b>	MediaTek® Helio G90T Tab	MediaTek® Helio G90T Tab
<b>Akku</b>	7500mAh	7500mAh
<b>Langaton tiedonsiirto</b>	Bluetooth 5.1; WLAN 802.11 a/b/g/n/ac; GPS/GLONASS	Bluetooth 5.1; WLAN 802.11 a/b/g/n/ac; GPS/A-GPS/GLONASS; FDD-LTE/TDD-LTE/UMTS/GSM

***Huomautus: Lenovo TB-J616X tukee LTE-kaistoja 1,2,3,4,5,7,8,20,28,38,40,41, mutta joissain maissa LTE:tä ei kuitenkaan tueta. Voit kysyä operaattoriltasi, toimiiko laitteesi maassasi LTE-verkoissa.***

## Aloitussyty

Laitteen käyttö aloitetaan aloitusnäytöstä. Aloitusnäytössä on jo valmiiksi hyödyllisiä sovelluksia ja widgetejä.




**Huomautus: laitteen ominaisuudet ja aloitusnäyttö saattavat vaihdella sijainnin, kielen, operaattorin ja laitteen mallin mukaan.**

Aloituspäyttöä voi mukauttaa milloin tahansa.


- **Aloituspäyttö**

Oletusarvoisessa aloitusnäytössä on **Google**-hakupalkki ja joitain hyödyllisiä sovelluksia.


- **Viihdehuone**

Oletusaloitusnäytön vasemmalla puolella napauta  ja avaa Viihdehuone.

- **Lisää widget aloitusnäyttöön**

Paina ja pidä painettuna mitä tahansa aloitusnäytön kohtaa paitsi kuvakkeita. Napauta , paina ja pidä painettuna lisättävää widgetiä, vedä se haluamaasi paikkaan ja päästä siitä irti.

- **Taustakuvan vaihtaminen**


Paina ja pidä painettuna mitä tahansa aloitusnäytön kohtaa paitsi kuvakkeita, napauta  ja valitse haluamasi taustakuva.

Siirry kohtaan **Asetukset > Näyttö > Taustakuva** ja valitse haluamasi taustakuva.

- **Sovelluksen siirtäminen toiseen näyttöön**

Paina ja pidä painettuna siirrettävää sovellusta, vedä se haluamaasi paikkaan ja vapauta se.

- **Sovelluksen poistaminen**

1. Paina ja pidä painettuna sovellusta, jonka haluat poistaa.
2. Vedä kohtaan  Poista asennus, sekä vapauta ja napauta **OK**.

**Huomautus: joitain järjestelmäsovelluksia ei voi poistaa.**

- **Etsi sovelluksia**

Pyyhkäise näytön alaosasta ylöspäin.

- **Näytä viimeisimmät sovellukset**

Pyyhkäise ylöspäin näytön alaosasta keskelle ja odota 1 sekunti. Sen jälkeen voit tehdä seuraavia toimia:

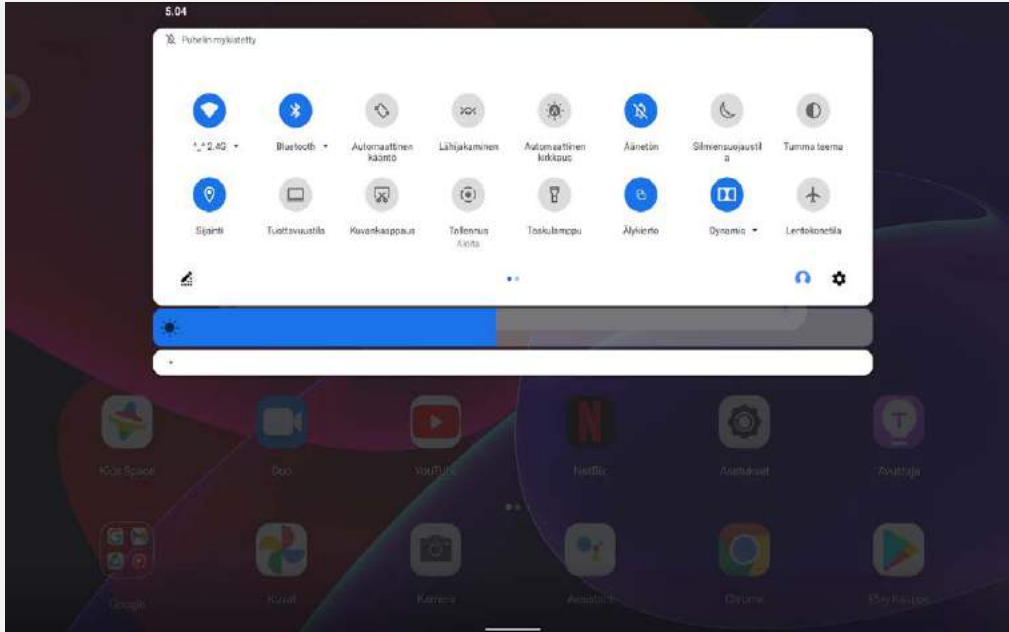
- Vaihda sovellukseen, jonka haluat avata, pyyhkäisemällä vasemmalle tai oikealle.
- Sulje sovellusikkuna pyyhkäisemällä sitä ylöspäin.

- Voit pysäyttää kaikki sovellukset napauttamalla Poista kaikki.

Voit palata oletusaloitusnäyttöön napauttamalla oletusarvoiselle aloitussivulle.

## Ilmoitukset ja pika-asetukset

Ilmoituspaneelissa esitetään uudet viestit, USB-yhteys ja käynnissä olevat toiminnot, kuten tiedostojen lataus. Pika-asetuspaneelissa voit käyttää usein käytettyjä asetuksia, kuten WLAN-kytkintä.



Voit tehdä seuraavia:

- Voit esittää ilmoitukset pyyhkäisemällä alaspäin näytön ylälaidasta.
- Voit sulkea ilmoituspaneelin pyyhkäisemällä ylöspäin näytön alalaidasta.
- Voit poistaa ilmoituksen pyyhkäisemällä vasemmalle tai oikealle ilmoituksen poikki.
- Voit poistaa kaikki ilmoitukset napauttamalla ilmoituspaneelin alalaidassa **Tyhjennä kaikki**.
- Voit avata pika-asetuspaneelin pyyhkäisemällä alaspäin näytön ylälaidasta kahdesti.
- Voit sulkea pika-asetuspaneelin pyyhkäisemällä ylöspäin näytön alalaidasta.

## Pakota sammutus

Paina virtapainiketta ja äänenvoimakkuus alas -painiketta noin 8 sekuntia, kunnes laite sammuu.



# Jaetun näytön tila

## Jaetun näytön tilan käyttö

Avaa äskettäin käytettyjen sovellusten luettelo, napauta näytön yllä olevaa sovelluskuvaketta ja napauta lopuksi **Jaettu näyttö**.

**Huomautus: kaikki sovellukset eivät tue jaetun näytön tilaa.**

## Jaetun näytön asetukset

Jaetun näytön tilassa voit tehdä seuraavia:

- **Jaetun näytön koon säätäminen**


Voit säätää jaetun näytön kokoa vetämällä näiden kahden näytön välissä olevaa ””-kuvaketta.

- **Toisen sovelluksen vaihtaminen**

Pyyhkäise näytön alareunasta ylöspäin valitaksesi toisen sovelluksen.

## Jaetun näytön tilasta poistuminen

Voit poistua jaetun näytön tilasta seuraavasti:

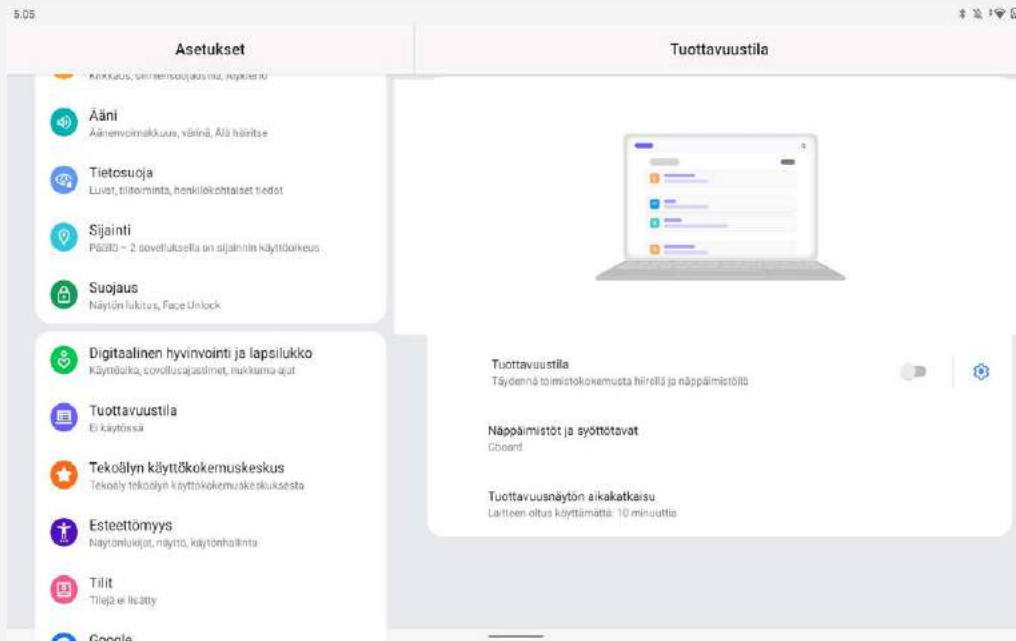
- Valitse sovellus, joka ei tue jaetun näytön tilaa.
- Voit myös liu'uttaa ””-kuvakkeen näytön reunalle.



# Tuottavuustila

Mene **Asetuksiin** > **Tuottavuustila** ja kierrä päälle ja pois.

Paranna toimistokokemusta hiiren ja näppäimistön avulla.





# Useita käyttäjiä

## Useiden käyttäjien asetukset

Käyttäjätyyppiä on kolme:

- **Omistaja:** omistaja hallitsee täysin kaikkia käyttöoikeuksia ja hallinnoi kaikkia käyttäjätilejä.
- **Vieras:** Vierastilejä on vain yksi. Vieraalla on rajoitettu pääsy laitteeseen.
- **Uusi käyttäjä:** Käyttäjätilejä voi olla useita, mukaan lukien vakiokäyttäjien tilit.

## Uusien käyttäjätilien luominen

Voit luoda käyttäjätilejä napauttamalla **Asetukset > Järjestelmä > Useita käyttäjiä > Lisää käyttäjä tai profiili > Käyttäjä**.

- Napauta **Käyttäjä > OK** luodaksesi vakiokäyttäjätilin.

## Käyttäjätilien välillä siirtyminen

- Pyyhkäise aloitusnäytössä alaspäin näytön ylälaidasta ja napauta sitten käyttäjien kuvaketta vaihtaaksesi toiseen käyttäjätiliin.
- Valitse lukitusnäytöllä sen käyttäjän kuvake, jonka haluat liittää toiseen tiliin.
- Napauta **Asetukset > Järjestelmä > Useita käyttäjiä**, ja valitse sitten käyttäjätili, johon haluat vaihtaa.

## Käyttäjätilin poistaminen

Napauta **Asetukset > Järjestelmä > Useita käyttäjiä**, ja napauta tiliä, jonka haluat poistaa, ja napauta sitten **Poista käyttäjä > POISTA**.




# Kids Space

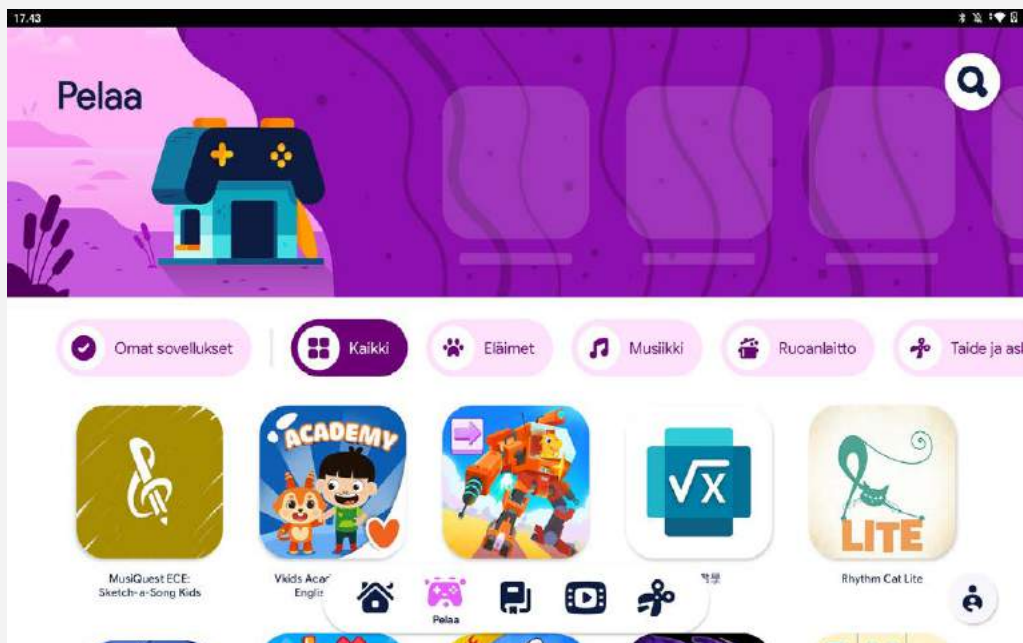
Kids Space (Lasten tila) on erityinen käyttäjätunnus, jolla vanhemmat voivat valvoa ja tarjota lapsille turvallisen Internet-tilan hausalla, harkitulla ja ikään sopivalla sisällöllä.

## Aloita

Napauta näytöllä "Kids Space" -kuvaketta, valitse laitteen käyttäjä ja kirjaudu sisään ja luo uusi tila noudattamalla seuraavia vaiheita.

## Laitteen hallinta

Vaihda asetuksia tai pyydä apua painamalla ja pitämällä alhaalla  -kuvaketta.










# Kamera

Kamera-sovellus avataan siirtymällä kohtaan **Kamera**.



## Valokuvaaminen ja videokuvaaminen

Laitteen sisäisellä kameralla voi ottaa valokuvia ja kuvata videoita.

- Valokuva otetaan napauttamalla Kuva.
- Voit kuvata videon napauttamalla Video.
- Voit vaihtaa etu- ja takakameran välillä napauttamalla .
- Voit määrittää kamerasovelluksen asetukset napauttamalla .
- Napauta  asettaaksesi kuvaamisen lähtölaskennan.
- Napauta  vaihtaaksesi värityylin.
- Napauta  kytkeäksesi salaman päälle ja pois päältä.

## Näyttökuvan ottaminen

Pitä **virtapainiketta** ja **äänenvoimakkuus alas** -painiketta painettuina samanaikaisesti ottaaksesi kuvakaappauksen.

## Kuvien ja videoiden katsominen

Valokuvat ja videot tallennetaan laitteen sisäiseen tallennustilaan. Voit katsoa valokuvia ja videoita seuraavilla tavoilla:

- Napauta pienoiskuvaa, kun käytät Kameran sovellusta.
- Siirry kohtaan **Kuvat**.
- Siirry kohtaan **Tiedostot**.

Näyttökuvat on tallennettu laitteen sisäiseen tallennustilaan. Voit katsoa näyttökuvia seuraavilla tavoilla:

- Siirry kohtaan **Kuvat**.
- Siirry kohtaan **Tiedostot**.



Sinun on määritettävä langaton verkko, jotta voit muodostaa yhteyden Internetiin.

- Määritä WLAN-verkko.
- \*Määritä mobiiliverkko.
- Määritä VPN-verkko.

Voit myös jakaa mobiiliverkkosi muiden kanssa.

- \*Määritä kannettava yhteyspiste.

## WLAN-verkon määrittäminen

Siirry kohtaan **Asetukset > Verkko ja internet > WLAN**. Aseta WLAN-kytkin päälle ja napauta WLAN-hotspotia luettelosta muodostaaksesi Internet-yhteyden. Kun muodostat yhteyttä suojattuun yhteyspisteeseen, sinun on annettava kirjautumistunnuksesi ja salasanasi, jotta voit muodostaa yhteyden.



## \*Mobiiliverkon määrittäminen

Siirry kohtaan **Asetukset > Verkko ja internet > Datan käyttö**.

**Huomaus:** *Tarvitset kelvollisen SIM-kortin, johon kuuluu datapalvelu. Jos sinulla ei ole SIM-korttia, ota yhteys operaattoriin.*

## VPN-verkon määrittäminen

Organisaation sisäisissä VPN-verkoissa voidaan siirtää yksityisiä tietoja suojatusti verkossa, joka ei ole yksityinen. VPN-yhteys on ehkä määritettävä esimerkiksi työ sähköpostin käyttämiseksi. Kysy verkon valvojalta, mitä asetuksia tarvitset määrittääksesi verkkoosi VPN:n.

1. Siirry kohtaan **Asetukset > Verkko ja Internet > VPN**.
2. Napauta  muokataksesi VPN-profiilia, mukaan lukien palvelimen nimeä, tyyppiä ja palvelimen osoitetta, ja napauta sitten **TALLENNA**.
3. Napauta VPN-palvelimen nimeä, anna käyttäjätunnus ja salasana ja napauta sitten **YHDISTÄ** muodostaaksesi yhteyden VPN-verkkoon.
4. Voit muokata VPN:ää tai poistaa sen napauttamalla .

## \*Kannettavan yhteyspisteen määrittäminen

Voit jakaa Internet-yhteyden tietokoneen tai muun laitteen kanssa käyttämällä henkilökohtaista yhteyspistettä.

Siirry kohtaan **Asetukset > Verkko ja internet > Hotspot ja yhteyden jako** ja toimi seuraavasti:

Määritä yhteyspiste napauttamalla **WLAN-hotspot**.

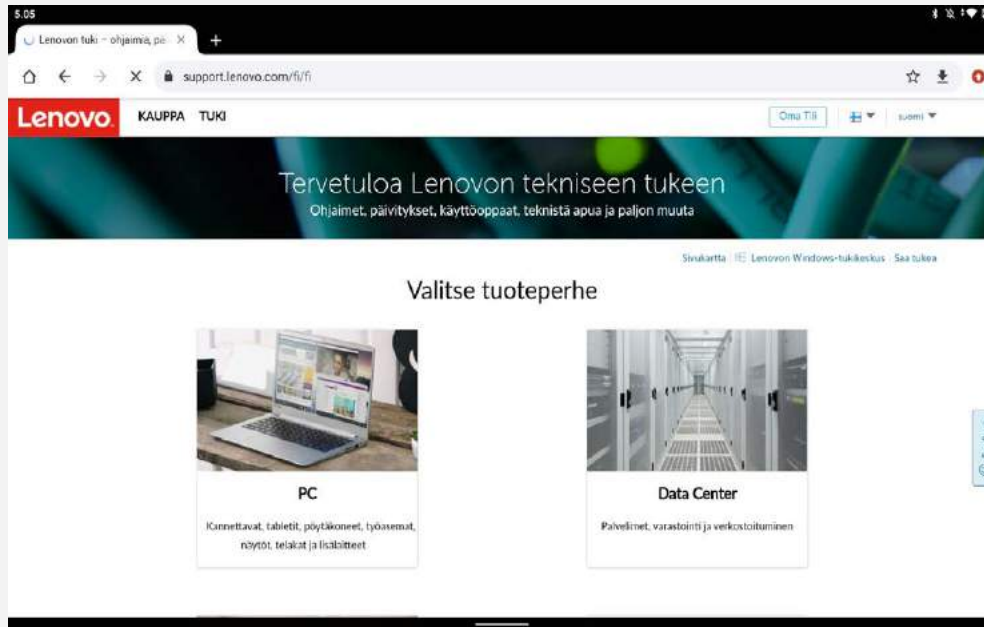
Voit myös käyttää asetuksia **Internetin jakaminen USB:n kautta**, **Jaettu Bluetooth-yhteys** tai **Jaettu**

**Ethernet-yhteys.**

***Huomautus: kerro ystävillesi verkon nimi ja salasana, jotta he voivat muodostaa yhteyden mobiiliverkkosi.***

# Internet

Voit selata Internetiä, jos laitteesi on yhdistetty langattomaan tai matkapuhelinverkkoon. Avaa selainsovellus valitsemalla **Chrome**.




## Sivustoilla vieraileminen

Voit vierailla sivustoilla **Chrome**-sovelluksella.

- **Kirjoita verkko-osoite**

Sinun ei tarvitse kirjoittaa osoitteeseen "http://" siirtyäksesi sivustolle.

Voit siirtyä osoitteeseen "http://www.lenovo.com" kirjoittamalla osoiteriville "www.lenovo.com" ja napauttamalla .

- **Hakusanat**

Voit myös kirjoittaa osoiteriville hakusanoja etsiäksesi verkkosivuja.

Voit valita hakukoneen kohdasta  > **Asetukset** > **Hakukone**.

- **Uuden verkkosivun lisääminen**

Napauta  > **Uusi välilehti** lisätäksesi uuden verkkosivuvälilehden.

Voit napauttaa  > **Uusi incognito-välilehti** vierailaksesi sivustolla jättämättä jälkiä vierailusta.

- **Verkkosivun sulkeminen**

Napauta  sulkeaksesi verkkosivustovälilehden.

- **Verkkosivun päivittäminen**

Napauta  päivittääksesi verkkosivun.

Voit palata edelliselle verkkosivulle napauttamalla .

Voit siirtyä äskettäiselle verkkosivulle napauttamalla →.

## Verkkosivujen tallentaminen

Voit tallentaa kuvia ja verkkosivuja laitteen sisäiseen tallennustilaan.

- **Kuvien tallentaminen**

Paina kuvaa ja pidä se painettuna ja napauta sitten **Lataa kuva**.

- **Verkkosivujen lisääminen kirjanmerkkeihin**

Napauta ☆ lisätäksesi verkkosivun kohtaan **Kirjanmerkit**.

Napauta ⋮ > **Kirjanmerkit** nähdäksesi kirjanmerkit.

## Esteettömyysasetusten valinta

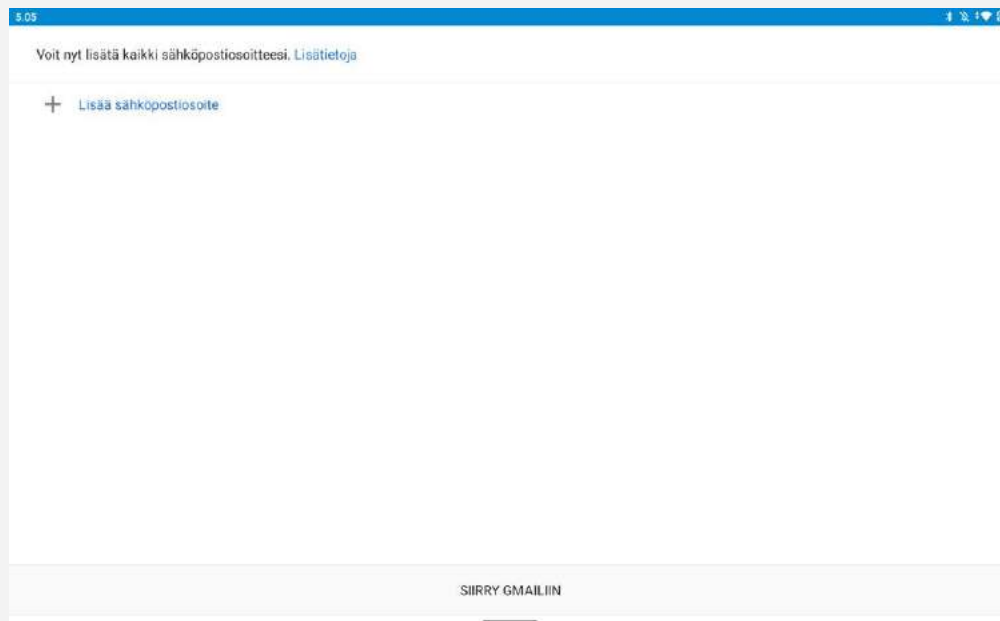
Napauta ⋮ > **Asetukset** > **Esteettömyys** määrittääksesi tekstin skaalauksen ja verkkosivun zoomauksen.



Voit lähettää ja vastaanottaa sähköpostia, jos laite on yhdistetty langattomaan verkkoon. Avaa **Gmail**-sovellus siirtymällä kohtaan **Gmail**.

## Gmail-tilin määrittäminen

Voit kirjautua Gmailiin, jos sinulla on Gmail-tili. Jos sinulla ei ole Gmail-sähköpostitiliä, voit luoda sen. Voit kirjautua sisään myös muiden yritysten antamilla sähköpostitileillä.



## Gmailin käyttö

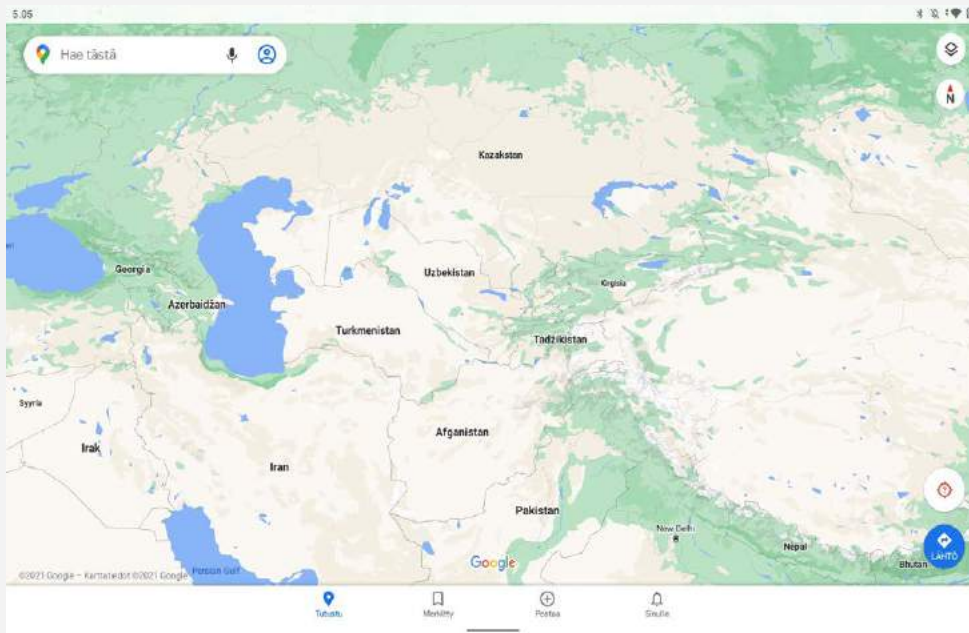
Kun olet määrittänyt Gmail-tilin, voit lähettää ja vastaanottaa sähköpostia **Gmail**-sovelluksella.




Sinun on valittava seuraavat asetukset, jotta voit käyttää **Kartat**-sovellusta. Siirry kohtaan **Asetukset > Sijainti** ja salli Google-sovellusten käyttää sijaintia.


## Sijainnin etsiminen

Kirjoita etsittävä osoite ja paina **Hae tästä** -painiketta.




Voit myös napauttaa  ja sanoa ääneen etsimäsi osoitteen.

## Nykysijainti

Näytä nykysijainti napauttamalla .

Napauta sitten **Tutustu** nähdäksesi, mitä on lähistöllä.

## Reitin suunnittelu

Napauta  ja kirjoita kohtiin "**Valitse lähtöpaikka**" ja "**Valitse määränpää**" tai valitse lähtöpisteeksi yksinkertaisesti "**Sijaintisi**".

Valitse matkustustavaksi auto, bussi tai kävely.



5.05

📶 🔋 🔒

← ○ Valitse lähtöpäikkä

📍 Valitse määränpää

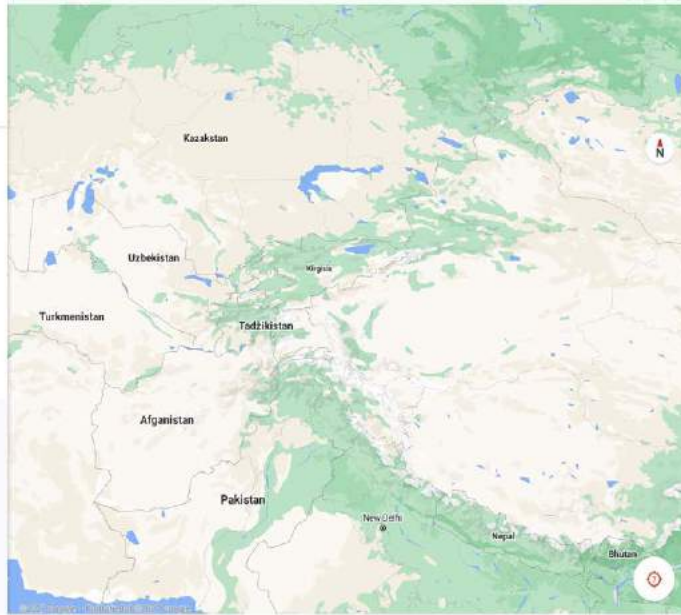
🏠 🗺️ 🚶



### Käytä oikopolkua

Saat reitit ohjeet nopeammin tallentamalla kodin ja työpaikan sijainnit

[Käydyt sisään](#)



# Synkronointi

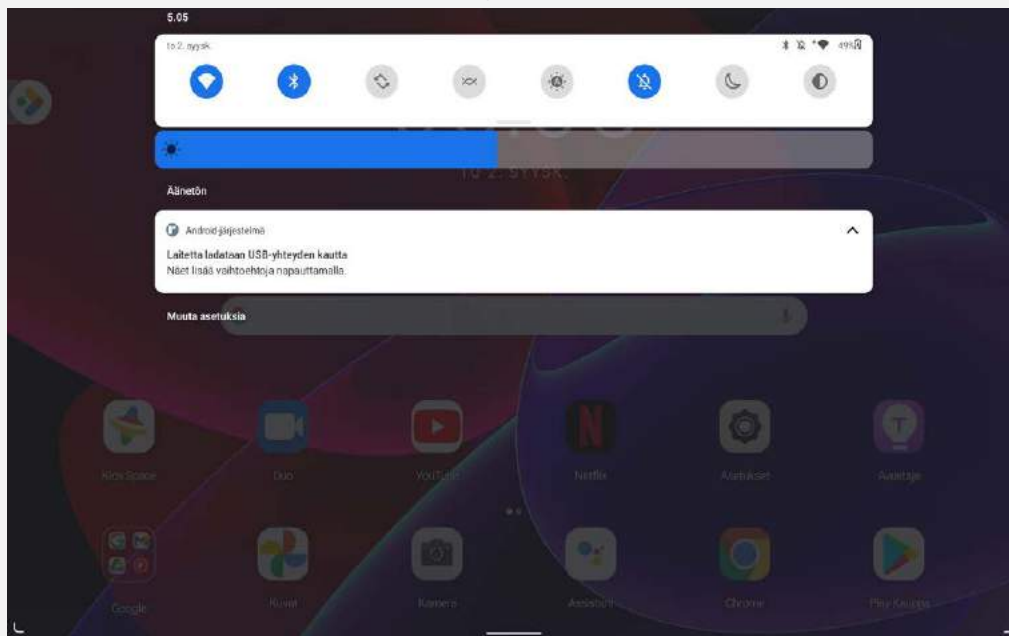
Voit siirtää tietoja laitteen ja tietokoneen välillä, kuten esimerkiksi musiikkia, kuvia, videoita, asiakirjoja, Android-sovelluspaketteja (APK) jne.

## Laitteen yhdistäminen tietokoneeseen

Yhdistä laite tietokoneeseen USB-kaapelilla.

Pyyhkäise alaspäin näytön ylälaidasta. Ilmoitusrivillä lukee: **Laitetta ladataan USB-yhteyden kautta.**

Napauta **Laitetta ladataan USB-yhteyden kautta**, jotta näet muita asetuksia.



## Tietokoneen kytkentätilan valinta

Voit valita jonkin seuraavista vaihtoehdoista:

- **Tiedostonsiirto:** valitse tämä tila, jos haluat siirtää tiedostoja, kuten valokuvia, videoita tai soittoaäniä, tabletin ja tietokoneen välillä.
- **Internetin jakaminen USB:n kautta:** Valitse tämä tila, jos haluat jakaa verkon tietokoneesi kanssa.
- **MIDI:** valitse tämä tila, jos haluat laitteen MIDI-sovellusten toimivan tietokoneen MIDI-ohjelmiston kanssa.
- **PTP:** valitse tämä tila, jos haluat vain siirtää valokuvia ja videoita tabletin ja tietokoneen välillä.
- **Ei datansiirtoa:** valitse tämä tila, jos haluat ainoastaan ladata puhelimen.



# Asetukset

## Kielen valitseminen

1. Siirry kohtaan **Asetukset > Järjestelmä > Kielet ja syöttötapa > Kielet > Lisää kieli**.
2. Valitse kieli, jonka haluat lisätä.
3. Vedä lisätty kieli ensimmäiselle riville painamalla **=** pitkään.

## Näytön lukituksen asettaminen

Siirry kohtaan **Asetukset > Suojaus > Näytön lukitus** ja valitse näytön lukitustila.

## Äänten asettaminen

Siirry kohtaan **Asetukset > Ääni**. Tässä voit asettaa soittoäänen, oletusilmoitusäänen, oletushälytysäänen jne. Voit myös asettaa soittoäänen.

## Kasvojentunnistuksen asettaminen

Siirry kohtaan **Asetukset > Suojaus > Kasvojentunnistus** ja määritä laite noudattamalla näytössä näkyviä ohjeita.

## Akunhallinta

Kun Akunhallinta tunnistaa sovelluksen kuluttavan paljon virtaa, sinulla on mahdollisuus rajoittaa näitä sovelluksia. Rajoitetut sovellukset eivät mahdollisesti toimi oikein ja ilmoitukset voivat viivästyä.

Siirry **Asetukset > Akku > Akunhallinta** kytkeäksesi Käytä akunhallintaa päälle tai pois päältä.

## Silmiensuojaus ja turvallisuustiedot

### Silmiensuojaus

Silmiensuojaustila on käytössä, ja näyttö on kellanruskean sävyinen, mikä vähentää sinistä valoa. Näin voit lukea tai katsella näyttöä mukavammin hämärissä ympäristöissä.

Siirry kohtaan **Asetukset > Näyttö > Silmiensuojaustila** ja napauta **KYTKE PÄÄLLE NYT/KYTKE POIS PÄÄLTÄ NYT** kytkeäksesi sen päälle tai pois päältä.

Väriämpötilan säätö: Siirry silmiensuojaustilaan ja liu'uta väriämpötilan säädintä tarpeen mukaan.

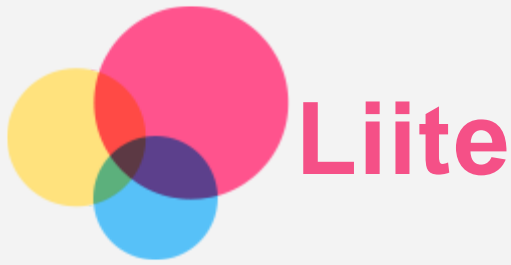
### Turvallisuustiedot

Käytä laitetta hyvin valaistussa paikassa, ja kun käytät laitetta, pidä se sopivalla etäisyydellä silmistäsi. Voit vähentää silmien rasittumista pitämällä tietyin välein taukoja näytön katselemisesta.

## Tehdasasetusten palauttaminen

Tehdasasetusten palauttaminen pyyhkii kaikki tiedot tabletin sisäisestä tallennustilasta. Varmuuskopioi tärkeät laitteella olevat tiedot ennen tabletin tehdasasetusten palauttamista. Siirry kohtaan **Asetukset >**

**Järjestelmä > Palautusvalinnat > Poista kaikki tiedot (palauta tehdasasetukset)** ja napauta sitten **Poista kaikki tiedot** laitteen palauttamiseksi valmistajan oletusasetuksiin.



## Tärkeitä tietoja turvallisuudesta ja käsittelystä

Tutustu kaikkiin tämän osan tietoihin ennen tuotteen käyttöä henkilö- ja omaisuusvahinkojen sekä muiden vahinkojen välttämiseksi. Lisää vinkkejä, jotka auttavat käyttämään laitettasi turvallisesti, on osoitteessa <http://www.lenovo.com/safety>.

### Käsittele laitetta varovasti

Älä pudota, taivuta tai puhkaise laitetta. Älä työnnä laitteeseen muita esineitä tai aseta sen päälle raskaita esineitä. Laitteen herkäät sisäosat saattavat vioittua.

Laitteen näyttö on lasia. Lasi saattaa hajota, jos laite putoaa kovalle pinnalle, altistuu kovalle iskulle tai jää raskaan esineen alle. Jos lasiin tulee säröjä tai halkeamia, älä kosketa lasia tai yritä irrottaa sitä laitteesta. Lopeta laitteen käyttö välittömästi ja pyydä Lenovon teknistä tukea korjaamaan, vaihtamaan tai hävittämään tuote.

Älä käytä laitettasi kuumassa tai korkeajännitteisessä ympäristössä, kuten sähkölaitteiden, -lämmittimien tai -keittölaitteiden lähellä. Käytä laitetta vaurioiden välttämiseksi ainoastaan ympäristöissä, joiden lämpötila on 0 – 40 °C (säilytyslämpötila -20 – 60 °C).

Älä altista laitetta vedelle, sateelle, äärimmäiselle kosteudelle, hielelle tai muille nesteille.

### Älä pura tai muuntele laitetta

Laite on umpinainen yksikkö. Sen sisällä ei ole käyttäjän huollettavia osia. Laitteen sisäosia saa korjata ainoastaan Lenovon valtuuttama huolto tai Lenovon valtuuttama asentaja. Takuu raukeaa, jos yrität avata laitteen tai muunnella sitä.

### Ilmoitus kiinteästä ladattavasta akusta

Älä yritä vaihtaa sisäistä ladattavaa litiumioniakkua. Räjähdyksivaara, jos akku vaihdetaan vääräntyyppiseen. Ota yhteyttä Lenovon tukeen järjestääksesi sen vaihdon.

### Muovipusseja koskeva ilmoitus

#### **VAARA:**

**Muovipussit voivat olla vaarallisia. Pidä muovipussit poissa vauvojen ja lasten ulottuvilta estääksesi tukehtumisonnettomuuden.**

### Verkkolaitteen tiedot

- **Älä anna laitteen tai verkkolaitteen kastua.**

Älä upota laitetta veteen tai jätä sitä paikkaan, jossa se voi altistua vedelle tai muille nesteille.

- **Käytä vain hyväksytyjä lataustapoja.**

Huomautus: Käytä ainoastaan vakiomallisia Lenovo-verkkolaitteita. Kolmansien osapuolten

verkkolaitteiden käyttö vaikuttaa latausnopeuteen johtaen epänormaaliin lataukseen ja vahingoittaen mahdollisesti laitetta.

- Kytke vakiomallinen verkkolaite sopivaan pistorasiaan.
- Kytke laite PC:hen tai vähintään USB 2.0 -laitteeseen standardilla datakaapelilla.

Latauslaitteet saattavat lämmetä normaalin käytön aikana. Varmista riittävä ilmanvaihto laturin ympärillä.

Irrota laturi pistorasiasta seuraavissa tilanteissa:

- laturi on altistunut sateelle, nesteille tai liialliselle kosteudelle
- laturissa näkyy fyysisiä vaurioita
- Haluat puhdistaa latauslaitteen

#### **Varoitus:**

**Lenovo ei vastaa muiden kuin Lenovon valmistamien tai hyväksymien tuotteiden suorituskyvystä tai turvallisuudesta. Käytä ainoastaan hyväksytyjä Lenovon verkkolaitteita ja akkuja.**

#### LUOKAN 1 LASERLAITE

LUOKITUS EN/IEC 60825-1:2014

Huomio: Muiden kuin tässä julkaisussa mainittujen säätöjen tai toimien teko voi altistaa vaaralliselle säteilylle.

Täyttää standardien 21 CFR 1040.10 ja 1040.11 vaatimukset, lukuun ottamatta IEC 60825-1 Ed.3:n vaatimustenmukaisuutta, kuten 8. toukokuuta 2019 päivätyssä laserilmoituksessa nro 56 kuvataan.

**EU ErP (EcoDesign) -direktiivi (2009/125/EC) – ulkoiset verkkolaitteet (säädös (EU) 2019/1782)**

**Energiaan liittyvien tuotteiden ekosuunnittelun määräykset 2010 - UK SI 2010 nro 2617 (Ext PSU), SI 2020 nro 485 (Ntwk Standby), SI 2014 nro 1290 päivitettyinä**

Lenovo-tuotteet ovat EU:n EcoDesign (ErP) -direktiivin ja UK EcoDesign for Energy-related Products Regulations -vaatimustenmukaisia. Katso tarkkoja tietoja seuraavista:

Täydellinen järjestelmän vaatimustenmukaisuusilmoituksen teksti EU:lle on nähtävissä osoitteessa

<https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc> ja UK:lle osoitteessa

<https://www.lenovo.com/us/en/compliance/uk-doc>.

**Alkaliparistoja koskevat varoitukset (Seuraavaa sisältöä sovelletaan alkaliparistoihin.)**

Kun vaihdat alkaliparistoja, käytä vain yhteensopivaa tyyppiä tai paristoa, joka vastaa valmistajan suositusta. Alkaliparistot saattavat räjähtää, jos niitä käytetään, käsitellään tai hävitetään väärin. Kun hävität alkaliparistoja, noudata asianmukaisia paikallisia määräyksiä ja säädöksiä paristojen hävittämisestä. Lisäksi:

- Älä pura paristoja tai aiheuta niissä oikosulkuja.
- Aseta paristot paikoilleen oikein niiden napojen polariteettimerkinnät +/- huomioiden.
- Poista paristot tuotteesta, kun sitä ei käytetä.
- Älä lataa alkaliparistoja.
- Älä hävitä paristoja tullessa.
- Älä anna metalliesineiden koskettaa pariston napoja.
- Älä yhdistele uusia ja vanhoja paristoja tai erityyppisiä paristoja (kuten alkali tai hiilisinkki).

Noudata paristoja asennettaessa ja irrotettaessa valmistajan ohjeita tälle tuotteelle. Pidä paristot pikkulasten ulottumattomissa. Jos paristo nielaistaan, ota heti yhteys lääkäriin. Jos paristot vuotavat, älä päästä paristonestettä koskettamaan ihoa tai silmiä. Jos paristoneste on päässyt koskettamaan ihoa, pese iho puhtaalla vedellä. Jos paristonestettä on päässyt silmiin, vältä silmien hankaamista. Ota heti

yhteyttä lääkäriin.

### Varoitus suuresta äänenvoimakkuudesta

Varoitus: Altistuminen kovalle melulle mistä tahansa lähteestä pitempiä aikoja saattaa vaikuttaa kuuloon. Mitä kovempi ääni, sitä lyhyemmässä ajassa se vaikuttaa kuuloon. Kuulon suojaaminen:

- Rajoita kuulokkeiden käyttöaikaa suurella äänenvoimakkuudella.
- Älä käännä äänenvoimakkuutta suurelle estääksesi ympäristöääniä kuulumasta.
- Käännä äänenvoimakkuutta pienemmälle, jos et kuule lähelläsi olevien henkilöiden puhetta.

Jos tunnet kuuloon liittyvää epämukavuutta, kuten painetta tai "täysi" tunne korvissa, vinkumista korvissa tai puheänten vaimentumista, lopeta laitteen kuunteleminen kuulokkeilla ja käy tarkistuttamassa kuulosi.



Älä kuuntele suurella äänenvoimakkuudella pitkään, jotta et saa kuulovauriota.

### Ole varovainen, jos käytät laitetta moottoriajoneuvossa tai ajaessasi pyörällä

Huomioi aina oma ja muiden turvallisuus. Noudata lakeja. Paikalliset lait ja säädökset saattavat koskea mobiililaitteiden, kuten tämän laitteen, käyttöä ajettaessa moottoriajoneuvolla tai polkupyörällä.

### Hävitä laite paikallisten lakien ja säädösten mukaisesti

Kun laitteen käyttöikä on lopussa, älä murskaa tai polta laitetta, upota sitä veteen tai hävitä sitä millään paikallisten lakien ja säädösten vastaisella tavalla. Jotkut sisäiset osat sisältävät aineita, jotka voivat räjähtää, vuotaa tai vahingoittaa ympäristöä, jos laite hävitetään väärällä tavalla.

Lisätietoja on kohdassa Kierrätys- ja ympäristötietoja.

### Pidä laite ja sen lisävarusteet poissa pienten lasten ulottuvilta

Laite sisältää pieniä osia, jotka voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran pienille lapsille. Lisäksi lasi voi murtua tai haljeta, jos laite pudotetaan tai heitetään kovaa pintaa vasten.

### Suojaa tiedot ja ohjelmistot

Älä poista tuntemattomia tiedostoja äläkä muuta niiden tiedostojen ja kansioden nimiä, joita et ole luonut itse. Muutoin laitteen ohjelmisto saattaa lakata toimimasta.

Huomioi, että verkkoresurssien käyttäminen saattaa altistaa laitteen tietokoneviruksille, hakkereille, vakoiluohjelmille ja muille haitallisille toimille, jotka voivat vahingoittaa laitetta, ohjelmistoja tai tietoja. Olet itse vastuussa siitä, että käytössä on riittävä suojaus, kuten palomuri, virustentorjuntaohjelmisto ja vakoiluohjelmien torjuntaohjelmisto, ja että kyseiset ohjelmistot ovat aina ajan tasalla.

Pidä sähkölaitteet kaukana laitteestasi. Tämä kattaa sähkökäyttöiset tuulettimet, radiot, tehokkaat kaiuttimet, ilmastointilaitteet ja mikroaaltouunit. Sähkölaitteiden muodostamat voimakkaat magneettikentät saattavat vahingoittaa laitteen näyttöä ja tietoja.

### Huomioi laitteen muodostama lämpö

Jotkut laitteen osat saattavat kuumeta, kun laite on käynnissä tai sen akku latautuu. Osien lämpötila määräytyy järjestelmän toiminnan ja akun lataustason mukaan. Pitkäaikainen kosketus kehoon, jopa vaatteiden läpi, voi tuntua epämiellyttävältä tai jopa aiheuttaa palovamman. Varo, ettei mikään kehonosa, kuten kädet tai syli, kosketa laitteen kuumaa osaa pitkäaikaisesti.

## Säteilyrajoitukset

### FCC-säädösten mukaisuusilmoitus

Tämä laite on testattu, ja sen on todettu noudattavan B-luokan digitaalilaitteen rajoituksia FCC-sääntöjen osan 15 mukaisesti. Nämä rajoitukset on tarkoitettu tarjoamaan kohtuullinen suojaus haitallisia häiriöitä vastaan asuinrakennuksessa. Tämä laite tuottaa, käyttää ja saattaa lähettää radiotaajuista energiaa, ja jos sitä ei asenneta ja käytetä ohjeiden mukaisesti, se saattaa aiheuttaa haitallisia häiriöitä radiokommunikaatiolle. Ei kuitenkaan voida taata, että häiriöitä ei tapahtuisi tietyssä asennuksessa. Jos laite aiheuttaa haitallisia häiriöitä radio- tai televisiovastaanotolle, mikä voidaan tarkistaa kytkemällä laite pois päältä ja taas päälle, käyttäjää kehoitetaan korjaamaan häiriöt joillain seuraavista menetelmistä:

- Suuntaa vastaanottoantenni uudelleen tai siirrä se.
- Siirrä laite kauemmas vastaanottimesta.
- Kytke laite pistorasiaan, joka on eri piirissä kuin vastaanotin.
- Pyydä valtuutettua jälleenmyyjää tai huoltoa auttamaan.

Lenovo ei ole vastuussa mistään laitteen luvattomien muutosten tai muunnosten aiheuttamista radio- tai televisiohäiriöistä. Luvattomat muutokset ja muunnokset saattavat mitätöidä käyttäjän luvan käyttää laitetta.

Tämä laite noudattaa FCC-sääntöjen osaa 15. Käyttöä koskevat seuraavat kaksi ehtoa: (1) tämä laite ei saa aiheuttaa haitallisia häiriöitä, ja (2) tämän laitteen tulee sietää kaikkia saamiaan häiriöitä, mukaan lukien häiriöt, jotka voivat aiheuttaa ei-toivottua toimintaa.

Vastuullinen osapuoli:

Lenovo (United States) Incorporated

1009 Think Place - Building One

Morrisville, NC 27560, USA

Puh: 1-919-294-5900

### ISED-varoitus

Tämä laite noudattaa Innovation, Science and Economic Development Canadian lisenssivapaita RSS-standardeja. Käyttöä koskevat seuraavat kaksi ehtoa:

- (1) tämä laite ei saa aiheuttaa häiriöitä, ja
- (2) tämän laitteen tulee sietää häiriöitä, mukaan lukien häiriöt, jotka voivat aiheuttaa laitteen ei-toivottua toimintaa.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

### Japanilainen VCCI luokan B lausunto

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。VCCI-B

### Japania koskeva ilmoitus tuotteista, jotka liitetään pistorasiaan, joissa on enintään 20 A:n sähkövirtaluokitus vaihetta kohti

日本の定格電流が 20A/相 以下の機器に対する高調波電流規制  
高調波電流規格 JIS C 61000-3-2 適合品

### Ympäristö-, kierrätys- ja hävitystiedot



## Yleiset kierrätysohjeet

Lenovo rohkaisee tietotekniikkalaitteiden omistajia kierrättämään laitteensa vastuullisesti, kun niitä ei enää tarvita. Lenovo tarjoaa useita ohjelmia ja palveluja tietotekniikkatuotteiden kierrätyksen avuksi. Lisätietoja Lenovon tuotteiden kierrätyksestä on osoitteessa <http://www.lenovo.com/recycling>.

## Tärkeitä akku- ja WEEE-tietoja

Takaisinottamisen ja kierrätyksen tiedot WEEE:lle ja paristot/akut Euroopan unionissa ja Yhdistyneessä kuningaskunnassa



Yliviivattu pyörillä varustetun roskakorin merkintä koskee vain maita, joissa on sähkö- ja elektroniikkalaiteromua ja paristojätettä koskevia säännöksiä Euroopan unionissa (EU) ja Yhdistyneessä kuningaskunnassa (Iso-Britannia).

Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä patterit ja akut merkitään sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta (WEEE) sekä paristoista ja akuista annettujen paikallisten säädösten mukaisesti. Säädökset määrittävät kullakin alueella käytössä olevat käytettyjen laitteiden ja paristojen/akkujen palautus- ja kierrätyskäytännöt. Tämä merkintä tuotteessa osoittaa, että tuotetta ei tule sen elinkaaren päässä hävittää yhdyskuntajätteen mukana, vaan sen sijaan se on kerättävä talteen käytössä olevien keräysjärjestelmien kautta.

Akussa oleva merkki voi sisältää myös akussa käytetyn metallin kemiallisen merkin (Pb lyijylle, Hg elohopealle ja Cd kadmiumille).

Sähkö- ja elektroniikkalaitteiden (EEE) sekä yliviivatun pyörillä varustetun roskakorin merkinnällä varustettujen paristojen/akkujen käyttäjät eivät saa hävittää loppuun käytettyjä tuotteita lajittelemattomana yhdyskuntajätteenä, vaan on käytettävä heille tarjolla olevaa keräysjärjestelmää palautukseen, kierrätykseen, sähkö- ja elektroniikkalaiteromun sekä käytettyjen paristojen/akkujen hyödyntämiseksi ja niiden vaarallisten aineiden mahdollisten vaikutusten ympäristöön ja ihmisten terveyteen minimoimiseksi.

Lenovon sähkö- ja elektroniikkalaitteet (EEE) saattavat sisältää osia ja komponentteja, jotka määrittellään elinkaarensa päässä vaaralliseksi jätteeksi.

EEE- ja WEEE-tuotteet voidaan toimittaa maksutta myyntipaikkaan tai kelle tahansa jälleenmyyjälle, joka myy samantyyppisiä sähkö- ja elektroniikkalaitteita kuin käytetyt EEE- ja WEEE-laitteet.

Ennen kuin sähkö- ja elektroniikkalaitteet (EEE) viedään jätteenkeräyspisteeseen, paristoja ja/tai akkuja sisältävistä laitteista on poistettava paristot ja akut erilliseen keräykseen.

Lenovo-tuotteiden litiumparistojen ja akkupakettien hävittäminen:

Lenovo-tuotteessa saattaa olla asennettuna litiumnappiparisto. Lisätietoja paristosta on tuotteen käyttöohjeissa. Jos paristo on vaihdettava uuteen, ota yhteyttä tuotteen myyjään tai Lenovoon. Jos sinun täytyy hävittää litiumparisto, eristä se eristysnauhalla, ota yhteyttä tuotteen myyjään tai jätelaitokseen ja noudata tämän ohjeita.

Lenovo-laitteessa saattaa olla litiumioniakku tai nikkeli-metallihybridiaakku. Lisätietoja akusta on tuotteen käyttöohjeissa. Jos sinun täytyy hävittää akku, eristä se eristysnauhalla, ota yhteyttä Lenovoon myyntiin tai huoltoon, tuotteen myyjään tai jätelaitokseen ja noudata tämän ohjeita. Lisätietoja on myös tuotteen käyttöoppaassa olevissa ohjeissa.

Tietoja oikeasta keräys- ja käsittelytavasta on osoitteessa:

<https://www.lenovo.com/environment>

Sähkö- ja elektroniikkalaiteromun kierrättämiseen liittyviä lisätietoja on osoitteessa:

<https://www.lenovo.com/recycling>

## [Akkujen kierrätystiedot Brasiliaa varten](#)

### **Declarações de Reciclagem no Brasil**

Descarte de um Produto Lenovo Fora de Uso Equipamentos elétricos e eletrônicos não devem ser descartados em lixo comum, mas enviados à pontos de coleta, autorizados pelo fabricante do produto para que sejam encaminhados e processados por empresas especializadas no manuseio de resíduos industriais, devidamente certificadas pelos órgãos ambientais, de acordo com a legislação local. A Lenovo possui um canal específico para auxiliá-lo no descarte desses produtos. Caso você possua um produto Lenovo em situação de descarte, ligue para o nosso SAC ou encaminhe um e-mail para: [reciclar@lenovo.com](mailto:reciclar@lenovo.com), informando o modelo, número de série e cidade, a fim de enviarmos as instruções para o correto descarte do seu produto Lenovo.

## [Japanin kierrätystietoja](#)

Japania koskevat kierrätys- ja hävitystiedot ovat osoitteessa <http://www.lenovo.com/recycling/japan>.

## [Intian kierrätystiedot](#)

Intiaa koskevat kierrätys- ja hävitystiedot ovat osoitteessa [http://www.lenovo.com/social\\_responsibility/us/en/sustainability/ptb\\_india.html](http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/sustainability/ptb_india.html).

## [Akun kierrätysmerkinnät](#)

- Taiwanin kierrätystiedot akkuja varten



- Yhdysvaltain ja Kanadan kierrätystiedot akkuja varten



**US & Canada Only**

## **ENERGY STAR -mallitiedot**



ENERGY STAR® on Yhdysvaltain EPA:n (U.S. Environmental Protection Agency) ja energiaministeriön (U.S. Department of Energy) yhteinen ohjelma, jolla pyritään säästämään rahaa ja suojaamaan ympäristöä energiatehokkailla tuotteilla ja käytännöillä.

Lenovon tuotteet täyttävät ENERGY STAR -merkinnän vaatimukset. Tietokoneessa tai virranhallinta-asetusliittymässä saattaa olla ENERGY STAR -merkki. Jos seuraavan mallinimen Lenovo-tableteissa on ENERGY STAR -merkki, ne on suunniteltu ja testattu noudattamaan tablettien ENERGY STAR -ohjelman

vaatimuksia.

Lenovo TB-J616F

Kun käytät ENERGY STAR -tuotteita ja hyödynnät tabletin virranhallintaominaisuuksia, voit vähentää sähkönkulutusta. Sähkönkulutuksen vähentäminen säästää rahaa, on hyväksi ympäristölle ja vähentää kasvihuonekaasupäästöjä.

Lisätietoja ENERGY STAR -ohjelmasta on osoitteessa <http://www.energystar.gov>.

Lenovo kannustaa käyttäjiä toimimaan energiatehokkaasti olennaisena osana päivittäistä toimintaa. Tätä varten Lenovo on määrittänyt ennalta seuraavat virranhallintaominaisuudet, jotka tulevat voimaan, kun tietokone on ollut käyttämättä määritetyn ajanjakson verran:

Virtasuunnitelma: Oletus

Sammuta näyttö: 30 sekunnin toimittomuuden jälkeen.

Paina virtapainiketta virran kytkemiseksi näyttöön.

Wake on LAN -toiminto: ei ole

## Vientiluokitusilmoitus

Tämä tuote on Yhdysvaltain vientivalvontasäädösten (EAR) alainen, ja sen vientiluokitusvalvontanumero (ECCN) on 5A992.c. Sen jälleenvienti on sallittua muihin kuin EAR E1 -säädöksen maaluettelossa mainittuihin vientikielossa oleviin maihin.

## Vianmääritys

[Muisti ei riitä -ilmoitus tulee näyttöön sovelluksen asennuksen aikana](#)

Vapauta muistia ja yritä asentaa sovellus uudelleen.

[Kosketusnäyttö ei toimi tai reagoi kosketukseen huonosti](#)

Paina virtapainiketta, kunnes laite sammuu. Kytke se sitten taas päälle tavalliseen tapaan.

[Laite ei käynnisty tai järjestelmä kaatuu](#)

Lataa akkua puoli tuntia ja paina virtapainiketta, kunnes laite sammuu. Kytke se sitten taas päälle tavalliseen tapaan.

[Laite ei voi muodostaa Internet-yhteyttä langattoman verkon kautta](#)

Käynnistä langattoman verkon reititin uudelleen tai siirry asetuksiin ja käynnistä WLAN-toiminto uudelleen.

[Laite ei herää lepotilasta](#)

Paina virtapainiketta, kunnes laite sammuu. Kytke se sitten taas päälle tavalliseen tapaan.